

Liste des MSI révisées  
Avril 2019

Date	MSI
2019-04-01	<p>Retrait du terme « applicateur » dans le tableau des solutions antiseptiques. Ajout de précision dans la section Recommandations dans les généralités sur le fait de privilégier l'utilisation des applicateurs.</p> <p>Cadre de référence sur l'asepsie du site d'insertion d'un DAV ou d'un DASC Reference framework for antisepsis of insertion site of VAD or SCAD</p>
	<p>Ajout d'une précision pour la pompe institutionnelle. Ajout de liens vers les MSI sur les dispositifs d'administration. Ajout de MSI connexes</p> <p>Cadre de référence sur l'administration d'un médicament intraveineux en mode continu et intermittent</p>
	<p>Ajout de pompe et pousse-seringue dans le matériel. Ajout de liens et de MSI connexes.</p> <p>Administration d'un médicament intraveineux par perfusion secondaire</p>
	<p>Ajout du dispositif de contrôle de volume (burette) dans les généralités.</p> <p>Administration d'un médicament intraveineux par gravité</p>
	<p>« Voir indications » remplacé par « Voir Contre-indications » dans 4e colonne des contre-indications du tableau « Caractéristiques des pansements sans dispositif de stabilisation » dans les généralités.</p> <p>Installation et retrait du pansement et du dispositif de stabilisation d'un dispositif d'accès veineux périphérique (DAVP)</p>
	<p>Changement de lien pour MSI : Administration d'une perfusion par pompe volumétrique programmable.</p> <p>Reperméabilisation d'un dispositif d'accès veineux central (DAVC)</p>

Liste des MSI révisées  
Avril 2019

	<p>Ajout de MSI Administration d'une perfusion par pompe volumétrique programmable comme lien et MSI connexe.</p> <p>Administration d'un médicament par un dispositif d'accès intrarachidien (DAI) Cadre de référence sur l'alimentation parentérale</p>
	<p>Ajout des MSI Administration d'une perfusion par pompe volumétrique programmable, Administration d'un médicament intraveineux par pompe avec ballon élastomère et Administration d'un médicament par voie intraveineuse ou sous-cutanée à l'aide d'un pousse-seringue comme lien et MSI connexe.</p> <p>Cadre de référence sur l'administration d'un médicament intraveineux</p>
<b>2019-04-02</b>	<p>Illustration sur les sites d'applications remplacée afin d'y visualiser tous les sites, incluant la fesse et la hanche.</p> <p>Application de timbres transdermiques Application of a transdermal patch Application de timbres transdermiques (n-p) Application of a transdermal patch (n-p)</p>
<b>2019-04-03</b>	<p>MSI intégrées en MSI connexes et liens : Administration d'un médicament intraveineux par pompe volumétrique programmable; Installation et retrait du pansement et du dispositif de stabilisation d'un accès veineux périphérique (DAVP); Administration d'un médicament par voie intraveineuse ou sous-cutanée à l'aide d'un pousse-seringue.</p> <p>Administration d'un médicament intraveineux par gravité Administration d'un médicament intraveineux par perfusion secondaire Reperméabilisation d'un dispositif d'accès veineux central (DAVC)</p>
	<p>Précision ajoutée à la première étape de l'amorçage du stylo.</p> <p>Administering insulin with a pen injector Administration d'insuline à l'aide d'un stylo injecteur (n-p) Administration d'insuline à l'aide d'un stylo injecteur</p>

Liste des MSI révisées  
Avril 2019

	<p>MSI intégrées en MSI connexes et liens : Installation et retrait du pansement et du dispositif de stabilisation d'un dispositif d'accès veineux périphérique (DAVP).</p> <p>Cadre de référence sur la gestion des complications associées aux dispositifs d'accès veineux (DAV) Irrigation et verrouillage d'un dispositif d'accès veineux (DAV)</p>
2019-04-04	<p>Progress notes added. URL link to the OCM Administering insulin with a syringe (n-p) added.</p> <p>Administering insulin with a pen injector (n-p)</p>
	<p>Illustrations modifiées.</p> <p>Administration d'un médicament intraveineux par pompe avec ballon élastomère</p>
2019-04-05	<p>Généralités : « Voir indications » remplacé par « Voir Contre-indications » dans 4e colonne des contre-indications du tableau « Caractéristiques des pansements sans dispositif de stabilisation ». Ajout de « Diaphorèse » dans les indications pour les gazes. « Peut être couvert » changé par « Doit être couvert » dans les indications des dispositifs de stabilisation. Procédure : « Procéder aux étapes postexécutoires » retiré et remplacé par « Retrait des gants et hygiène des mains » à la majorité des endroits. Références : Ajout de Gorski (2018).</p> <p>Installation et retrait du pansement et du dispositif de stabilisation d'un dispositif d'accès veineux périphérique (DAVP)</p>
	<p>Retrait de l'outil "Formulaire info catheter" (ne devait pas être inclus à la mise à jour de la MSI).</p> <p>Retrait d'un dispositif d'accès veineux central (DAVC) non tunnellisé et introduit par voie périphérique</p>
	<p>Illustration de pompe avec ballon élastomère modifiée.</p> <p>Cadre de référence sur l'administration d'un médicament intraveineux en mode continu et intermittent</p>

Liste des MSI révisées  
Avril 2019

<p><b>2019-04-06</b></p>	<p>Retrait de la notion d'ordonnance et de médecin. Changement des 5 bons pour les 7 bons. Ajouts de liens vers autres MSI. Retrait du programme d'enseignement de la grille d'évaluation.</p> <p>Irrigation de l'oeil</p>
<p><b>2019-04-08</b></p>	<p>Correction des noms commerciaux de médicaments (aspirine pour AAS). Correction des hyperliens de l'INESSS pour le traitement au naloxone.</p> <p>Administration d'un médicament par un dispositif d'accès intrarachidien (DAI)</p>
	<p>Ajout de l'outil 7 bons.</p> <p>Reperméabilisation d'un dispositif d'accès veineux central (DAVC)</p>
	<p>Ajout des MSI pertinentes en hyperlien dans la technique de soins.</p> <p>Administration d'un médicament par voie rectale Administration d'un médicament par voie vaginale</p>
<p><b>2019-04-09</b></p>	<p>Ajout des MSI pertinentes en hyperlien dans la technique de soins. Retrait du programme d'enseignement de la grille d'appréciation.</p> <p>Préparation de la peau de l'usager en période préopératoire</p>
	<p>Ajout des MSI pertinentes en hyperlien dans la technique de soins.</p> <p>Installation, retrait et entretien de prothèses auditives Application d'une pellicule transparente adhésive Bain de siège Administration d'un médicament par voie pharyngée</p>

Liste des MSI révisées  
Avril 2019

	<p><a href="#">Correction des liens hypertextes de l'INESSS pour le traitement à la naloxone.</a></p> <p>Réanimation cardio-respiratoire</p>
	<p><a href="#">Changement des 5 bons pour les 7 bons.</a></p> <p>Administration d'un médicament par voie nasale Irrigation d'un tube entéral</p>
	<p><a href="#">Retrait noms commerciaux des médicaments.</a> <a href="#">Ajout de l'outil 7 Bons.</a></p> <p>Cadre de référence sur l'administration d'insuline</p>
	<p><a href="#">Ajout des MSI pertinentes en lien hypertexte dans la technique de soins.</a> <a href="#">Retrait de la notion de médecin.</a></p> <p>Désobstruction des voies respiratoires</p>
	<p><a href="#">Mise à jour de l'outil sur les abréviations dangereuses (ISMP, 2018).</a></p> <p>Cadre de référence sur l'administration des médicaments</p>
<b>2019-04-10</b>	<p><a href="#">Ajout de la formulation Gel.</a></p> <p>Administering a medication by rectal route</p>
	<p><a href="#">Ajout du lien hypertexte vers les outils de PDSB de l'ASSTSAS dans le Cadre Général.</a></p> <p>Cadre de référence des principes de déplacement sécuritaire du bénéficiaire (PDSB) Reference framework for moving patients safety principles (MPSP)</p>

Liste des MSI révisées  
Avril 2019

	<p>Ajout du Capuchon antiseptique dans le matériel et dans le retrait de la tubulure pour la voie veineuse.</p> <p>Administration d'une perfusion par pompe volumétrique programmable</p>
	<p>Ajout du Capuchon antiseptique dans le matériel, dans les section A et B des étapes exécutoires.</p> <p>Administration d'un médicament intraveineux par pompe avec ballon élastomère Administration d'un médicament par voie intraveineuse ou sous-cutanée à l'aide d'un pousse-seringue</p>
	<p>Ajout du Capuchon antiseptique dans le matériel et dans les sections Par pompe et Par gravité des étapes exécutoires. Retrait de la désinfection de la jonction entre le DAV et la tubulure avant le retrait de tubulure dans la section Dose secondaire complétée.</p> <p>Administration d'un médicament intraveineux par perfusion secondaire</p>
	<p>Précision concernant les sécrétions : Distinction entre sécrétions trachéobronchiques, oropharyngées et buccales dans le tableau de la section sécrétions. Ajout de précision : Types de sutures à enlever lors du premier changement de la canule trachéale externe (voir tableau dans la section canule trachéale externe). Information ajoutée sur les fils de rappel et leur positionnement (voir tableau section plaie de la trachéostomie).</p> <p>Cadre de référence sur les soins et la surveillance de la trachéostomie</p>
	<p>Ajout du Capuchon antiseptique dans le matériel et dans les étapes exécutoires.</p> <p>Administration d'un médicament intraveineux par gravité</p>
<b>2019-04-11</b>	<p>Ajout de précision sur le types de sutures fixées à la canule trachéale externe dans les généralités (voir tableau section Canule trachéale et section Matériel à conserver au chevet).</p> <p>Cadre de référence sur la trachéostomie</p>

Liste des MSI révisées  
Avril 2019

	<p>Ajout de précision sur le types de sutures fixées à la canule trachéale dans le cadre général et la technique de soins. Ajout d'information sur les fils de rappels dans la technique de soins, section préparer l'utilisateur. Ajout de précision sur la séquence d'aspiration des sécrétions dans la technique de soins, section préparer l'utilisateur, ainsi que la section Soins et surveillance.</p> <p>Installation et retrait du pansement de trachéostomie</p>
	<p>Ajout de précision sur la séquence d'aspiration des sécrétions dans la technique de soins, section préparer l'utilisateur.</p> <p>Ajustement de la pression du ballonnet de la canule trachéale</p>
<b>2019-04-12</b>	<p>Retrait de la notion de médecin.</p> <p>Cadre de référence sur la douleur Clearing a foreign body airway obstruction Reference framework for pain management</p>
	<p>Ajout d'informations dans les notes au dossier.</p> <p>Administration d'un médicament intraveineux en mode direct</p>
	<p>Correction de l'outil 7 Bons. Ajout de la note "Before performing this OCM" (réglementation sur les ordonnances).</p> <p>Administering a medication vaginally</p>
	<p>Changement de terminologie «cordons» pour «ruban en sergé». Ajout d'information sur le besoin de vérifier l'intégrité de la peau du cou (voir section sur le dispositif de stabilisation).</p> <p>Cadre de référence sur les soins et la surveillance de la trachéostomie</p>
	<p>Retrait de la notion de médecin. Modification de la grille d'enseignement.</p> <p>Cardiopulmonary resuscitation</p>

Liste des MSI révisées  
Avril 2019

	<p>Ajout d'hyperliens pertinents dans la technique de soins.</p> <p>Sitz bath Clearing a foreign body airway obstruction Administration of a medication through the oropharyngeal route</p>
	<p>Ajout de «risque de traumatisme cutané et de réaction à l'adhésif» dans les inconvénients des pellicules avec et sans antimicrobien du tableau des pansements sans dispositif de stabilisation. Changement de «dispositif» par «pansement intégré» dans les inconvénients du tableau sur les pansements intégrés.</p> <p>Installation et retrait du pansement ou du dispositif de stabilisation d'un dispositif d'accès veineux périphérique (DAVP)</p>
	<p>Ajout l'outil des 7 bons. Retrait de la notion d'ordonnance. Retrait des noms commerciaux.</p> <p>Reference framework for insulin administration</p>
	<p>Mise à jour de l'outil sur les abréviations dangereuses (ISMP, 2018).</p> <p>Reference framework for medication administration</p>
	<p>Correction de l'outil 7 Bons.</p> <p>Flushing enteral tubes</p>
<b>2019-04-15</b>	<p>Précision ajoutée sur la vérification de l'intégrité de la peau sous le capteur et sur l'alternance du site d'installation.</p> <p>Mesure de la saturation en oxygène : saturométrie (SpO2) Oxygen saturation measurement (pulse oximetry)</p>
	<p>Précision sur la fréquence de changement du pansement.</p> <p>Installation et retrait du pansement et du dispositif de stabilisation d'un tube biliaire en T Installation and removal of the dressing and stabilizing device of a biliary T-tube</p>



Liste des MSI révisées  
Avril 2019

<p><b>2019-04-16</b></p>	<p>Retrait de la justification concernant la prévention de l'intégrité de la muqueuse intestinale par l'action de tourner le tube ou le butoir de gastrostomie. Retrait du programme d'enseignement de la grille d'appréciation.</p> <p>Soins au pourtour du tube de gastrostomie ou de jéjunostomie Care around the gastrostomy and jejunostomy tube</p>
	<p>Ajout de la recommandation de suivre les recommandations du fabricant pour la vérification du ballonnet. Ajout de contre-indications à l'installation d'un cathéter vésical à demeure..</p> <p>Installation d'un cathéter vésical à demeure chez l'homme Insertion of an indwelling urinary catheter in men</p>
<p><b>2019-04-17</b></p>	<p>Ajout de contre-indications à l'installation d'un cathéter vésical à demeure.</p> <p>Installation d'un cathéter vésical à demeure chez la femme Insertion of an indwelling urinary catheter in women</p>
	<p>Ajout de la fréquence d'irrigation de routine selon OPDQ (2015).</p> <p>Irrigation d'un tube entéral</p>
	<p>Ajout de la fréquence d'irrigation de routine selon OPDQ (2015). Révision de la grille d'appréciation.</p> <p>Flushing enteral tubes</p>
	<p>Précision ajoutée sur l'évaluation de l'hypoxie et l'hypercapnie dans la technique de soins.</p> <p>Ajustement de la pression du ballonnet de la canule trachéale Installation et retrait du pansement de trachéostomie Installation et retrait du dispositif de stabilisation de la canule trachéale</p>

Liste des MSI révisées  
Avril 2019

<p><b>2019-04-29</b></p>	<p><b>Modification de la fréquence de vérification du volume du ballonnet.</b></p> <p>Soins au pourtour du tube de gastrostomie ou de jéjunostomie Care around the gastrostomy and jejunostomy tube</p>
	<p><b>Retrait des indications : adénovirus et métapneumovirus humain.</b></p> <p>Prélèvement des sécrétions du nez par écouvillonnage Swabbing for nasal secretion samples</p>
	<p><b>Ajout des indications : virus de la grippe A - parainfluenza - adénovirus - métapneumovirus humain.</b></p> <p>Prélèvement des sécrétions des voies respiratoires supérieures Specimen collection of upper respiratory tract secretions</p>
	<p><b>Ajout de l'outil sur les 7 bons.</b></p> <p>Insertion et retrait d'une aiguille à pointe non perforante (Huber)</p>
	<p><b>Ajout de précisions sur l'administration de liquide, comprimés ou capsules dans les sections Matériel requis et Procédure.</b></p> <p>Administration d'un médicament par voie rectale Administering a medication rectally</p>
<p><b>2019-04-30</b></p>	<p><b>Remplacement de l'anglicisme "lousse" par "lâche".</b></p> <p>Soins au pourtour du tube de gastrostomie ou de jéjunostomie</p>
	<p><b>Titre changé.</b> <b>2 étapes de la procédure d'application de la pellicule en rouleau inversées.</b></p> <p>Installation et retrait d'une pellicule transparente adhésive (ancien titre : Application d'une pellicule transparente adhésive) Installation and removal of a transparent adhesive film (old title: Applying a transparent adhesive film)</p>



Liste des MSI révisées  
Avril 2019